

地域の皆さまの明日を応援します

Asyell!

あすエール! <第4号>

2022 Summer-Autumn vol.4
<TAKE FREE>



特集。地元にあすエール!
足立区はお菓子のまち
みんなを繋げる笑顔のスイーツ!





<AS yelli! 第4号表紙について>

今号は、「足立区はお菓子のまち みんなを繋げる笑顔のスイーツ!」という特集テーマに相応しい表紙を表現しました。お菓子の作り手・売り手・買い手が、足立区のお菓子で笑顔になれるよう応援しています。

特集 地元にあすエール!	
足立区はお菓子のまち	
みんなを繋げる笑顔のスイーツ!	3
洋菓子/和菓子/お手軽菓子/贈り物菓子	6
【協創】	
小さな行動からまちを変えてみませんか?	7
「お菓子のまちあだち」	
あだち夢のお菓子コンテスト	8
あだち菓子博 in アリオ西新井	9
「お菓子のまちにふれながら……」 地元発見旅!	
下町テクテク Vol.4	10
「竹ノ塚〜花畑編」	11
倉嶋紀和子の「東京下町散歩」	
横丁、路地、商店街を愛でながら、	
ひとり呑み、歩き。第4回越谷	12
創業支援施設あかつきのご案内	13
足立成和信用金庫インフォメーション	14
アンケート・間違いさがしクイズ	15
	16

「ばなばた文教マルシェ」

花畑地域で新たなイベントが開催されます!

昨年、花畑地域に「地域に開

かれた大学」として、「文教大学

東京あだちキャンパス」が開設

され、地元の町会や自治会等と

連携しイベント開催等を予定し

ていましたが、残念ながら、コ

ロナ禍において両者の交流は限

られてしまいました。

今般、各支店でマルシェを

行っている足立成和信用金庫

が、文教大学、町会・自治会、

地元飲食店などをつなぎ、共同

で「はなばた文教マルシェ」を

開催することになりました。地

元飲食店による飲食物販売や、

「お菓子のまちあだち」の足立

区産お菓子の販売を行います。

また、モノづくりワークショップ

や、大学ゼミ・サークルの出

店なども予定しております。(イ

ベント内容は変更になる場合が

ございます。)

ご一緒に地域を盛り上げて

いきませんか? ご来場お待ち

しております。



■開催日
10月30日(日)

■開催場所
文教大学
東京あだちキャンパス
(足立区花畑5-6-1)

(マルシェの詳細は、
足立成和信用金庫ホーム
ページや公式 LINE 等で
適宜発信いたします)

特集：地元にあすエール！

足立区はお菓子のまち みんなを繋げる笑顔のスイーツ！

菓子と名の付く“スイートなあだち”をいっぱい紹介します。



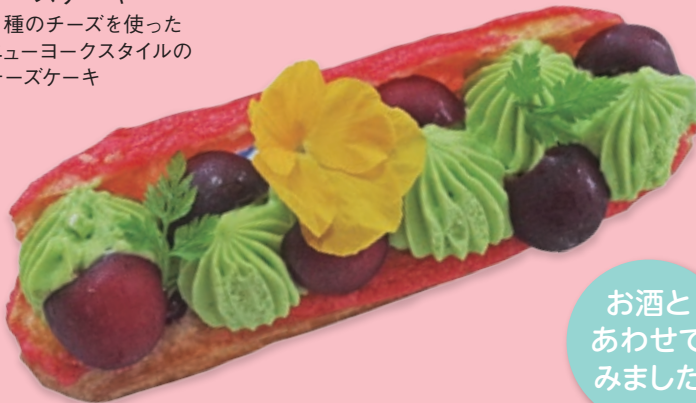
シャインマスカットのタルト
しっかりとしたタルトの上に
旬のシャインマスカット
中にはカスタードが入って
いてバランスのいい
美味しさ



ショコラスペシャルティ
なめらかなドーム型ショコラムースと
マンダリンオレンジの酸味が
ベストマッチ



ベイクド
チーズケーキ
3種のチーズを使った
ニューヨークスタイルの
チーズケーキ



エクレール・
グリオットピスターシュ
カラフルなチェリーと
ピスタチオの組み合わせ

お酒と
あわせて
みました

mariage!

「同調」と「対比」を意識して！



ビュッフェ形式のパーティーで、いつも
ブチケーキにたどり着けない呑兵衛さんに朗報！
「おうち時間のいきなりスイーツ！」のおすすめ。洋菓子の
生クリーム・トッピングのフルーツ・素材のチーズやチョコ。
お酒とのマリアージュがたくさん楽しめます。
爽やかなメロンは日本酒の爽酒（爽やかな日本酒）、チー
ズや生クリームは日本酒の薫酒（香りの高い日本酒）や
赤ワイン。更にガトーショコラはビールにぴったり！
マリアージュの基本「同調」と「対比」を意識して、洋
菓子呑みをお楽しみください。



洋菓子とともに夢のような時間を……

パティスリーラヴィアンレーヴ
足立区梅島3-6-16
03-6887-2579
営業時間 10:00～19:00
<https://lavieunreve.com>





きんつば

第20回 全国菓子大博覧会
「総裁賞」を受賞した北海道産の
風味豊かな「小豆」のほか、
「胡麻、抹茶、栗」の
4種のきんつば



大江戸どら焼き・栗どら焼き

厳選された北海道小豆で炊き上げた餡と、
卵たっぷりな生地のどら焼



竹かごギフト
大江戸自慢の
きんつば・どら焼・
甘納豆が
一度に楽しめる
詰め合わせ



創業 74 年、
こだわりの「きんつば」など
数々の賞を受賞!

菓子工房 大江戸
足立区扇2丁目8-5
03-3856-1651
営業時間 9:00 ~ 18:00
定休日 年中無休 (元旦除く)
<https://www.oedo-wagashi.co.jp>



甘納豆

能登産大納言を
使用した手造りの
大粒ぬれ甘納豆



お酒と
あわせて
みました



mariage!

小粋に「あんこ呑み」が新しい!

和菓子の代表「あんこ」は、日本茶と合わせることでおなじみですが、実は日本酒にもバッチリ合うんです! 香兵衛さんはよ〜ご存じですよね。
少しばかり罪悪感を感じながらも、「あんこ」をアテについつい日本酒が進んでしまいます。今日から「和菓子」もお酒のおつまみに加えてみましょう! 小粋に「あんこ呑み」が日本酒の新しいおしゃれな呑み方。さらにマリージュで大発見!
少し甘めでシュワシュワの貴醸酒(水の代わりに酒で仕込んだ酒)が「きんつば」にベストマッチ!



昭和ノスタルジーを感じさせる店構え

ガラスケースに豆菓子・あられがずらり。落花生・そら豆の砂糖がけ・たまねぎと呼ぶあられなど、甘味から塩味まで種類が豊富で色々楽しめます。



昭和5年創業の
豆菓子専門店
加藤煎豆店
足立区千住中居町19-8
03-3881-2934
営業時間 8:00 ~ 18:00
定休日 日曜日

伝統菓子「五家宝」・「キナコロ」

江戸時代からあるきな粉を使ったお菓子「五家宝」と、東京で数少ない五家宝職人が作る古くて新しいきな粉菓子「キナコロ」



※定番商品以外は
売切れご免



100年続くきな粉を使った
お菓子屋さん
株式会社ワタトー
足立区東保木間2-18-9
03-3883-3209
営業時間 9:00 ~ 18:00
定休日 土曜日・日曜日・祝日
<https://wataato/>



足立区のおこし屋さん。
おしゃれで今時の商品も展開!
篠原製菓
足立区関原3-1-12
03-3886-6757
営業時間 9:00 ~ 17:00
定休日 土曜日・日曜日・祝日
<https://shinoharaseika.jp/>

日本の伝統菓子「おこし」がどんどん進化。いわゆる「おこし」から、ピーナッツベースの豆板→アーモンドをメインにキャラメリゼ→パフをなくしてナッツ・ドライフルーツだけに→バターとクリームをたっぷり混ぜ込んでフロランタンのように…と進化し続けています。

mariage!

バーボンのボトルを抱いて〜♪

お酒と
あわせて
みました

手軽なおやつ定番、豆菓子・ラスク・五家宝・おこし系。足立区はお手軽スイーツの宝庫。五家宝やきな粉系の柔らかな食感、日本酒に合いますよ。砂糖をまぶしたそら豆・アーモンドやドライフルーツ等のクリスピーは、洋酒系にピッタリ。中でも砂糖まぶしのそら豆はなんとバーボンのお供に最高なんです。浅草にいる外国人観光客には雷おこしが一番人気なんだとか……。洋酒やワインとマリナーズができるからなのでしょうね。納得!



昔ながらの製法にこだわり、石釜で丁寧に焼き上げています!

すずらんベーカリー
足立区西新井本町5-2-5
03-3889-0677
営業時間 8:00 ~ 17:00
定休日 日曜日・祝日
<https://suzuranbakery.wixsite.com/>



贈



六人衆・千住最中・福良すずめ
 黒糖風味のふわふわな皮のどら焼き「六人衆」・
 サクサクの皮で餡を挟む「千住最中」・
 麦こがして栗を包んだ「福良すずめ」
 など、創業から守られてきた美味しさを贈ることができます。



こだわりの素材は「品質」、
 職人の技術は「誠実」を理念に！
 千住宿喜田家 千住龍田町本店
 足立区千住龍田町19-6
 03-3882-4147
 営業時間 9:00～18:00
 (日曜日は17:00まで)
 定休日 元日はお休み。
 ※1月2日、3日、4日営業時間短縮。



「あだち菓子本舗」詰め合わせの一例



ギフトボックスに入れるお菓子は豆菓子やビスケット、金平糖など13種類から選べます。組み合わせは自由で、お好みのお菓子でオリジナルの贈答品が完成。2022年10月から足立区ふるさと納税返礼品に選定されました。

お取扱店：焼きたてパン工房 サンベルゴ

あだち菓子本舗

「あだち菓子本舗」は、誰からも親しまれる「お菓子」を、足立区の新たな名産品として盛り上げていきたいという情熱を持った、菓子製造会社14社の集まりです。
 焼きたてパン工房 サンベルゴ、イトーヨーカ堂(竹ノ塚店・綾瀬店)



厳選された素材と本格的
 手法により昔ながらの味
 を守り続ける

島田屋製菓
 足立区南花畑2-12-8
 03-3883-0632
 営業時間 9:00～18:00
 定休日 日曜日・祝日
<https://nagasaki-baumkuhen.com>



長崎バウムクーヘン
 40年以上バウムクーヘン
 ひと筋、しっとり・やわらかな食感の本物のバウム
 クーヘンをご贈答に！



焼きたてパン工房
 サンベルゴ
 (あだち菓子本舗取扱店)
 足立区梅田8-10-1
 03-3887-5783
 営業時間 7:30～18:30
 定休日 日曜日・祝日
<https://www.sunbellgo.com>

手みやげとあわせてみました

mariage!

手土産と一緒に添える 気軽なご提案



贈答品にプラスアルファのマリアージュで、嬉しさは倍増します。

気持ちを表現するなら手書きのメッセージカード。親しい人には「あなたの好物見つけたよ!」、一般的なお付き合いなら「贈答の理由(お礼・旅行の土産・お返しなど)」を、簡単に手書きで添えてみましょう。絵で表現したり、折り紙や押し花なども良いですね。笑顔になれる素敵なコミュニケーションを実践してみませんか。

協創 小さな行動から まちを変えてみませんか?

一人ひとりの小さな行動が「つながり」、積み重なることでまちの課題を解決する「協創」。協創にはさまざまな形があります。今回は新たな「協創」をご紹介します。

信用金庫店舗でマルシェ!?

令和4年6月15日、足立成和信用金庫皿沼支店で「さらぬマルシェ」が開催されました。

店内で、できたてのパンや、せんべいを販売。駐車場スペースでは、産地直送の新鮮でおいしい野菜などを求めるお客さままで賑わいました。

地域の絆づくりが大切

この地域では、毎年4月に地域の方々为主体となり、五色桜と菜の花をテーマとしたお祭りが開催されてきました。

コロナ禍で中止が続き、お祭りの会場でパンやせんべいを販売していた谷在家福祉作業所や江北ひまわり園は、商品の販売機会が減少していました。

「ここ数年お祭りが中止、地域交流の機会が減ったことを残念に思っていました。まちの活性化には、地域の絆づくりが大切。そう話してくれたのは、皿沼町会会長の横田夏夫さん。

同じく、地域の絆を大切に思い、皿沼支店を地域交流の場にしたいと考えていた佐藤充一支店長と話をしたことで、まちの活性化につながるイベントの素案が生まれました。

「2月から実現に向けて準備してきました。佐藤支店長からパンも販売したいとのことで、江北ひまわり園をご紹介しました」と谷在家福祉作業所施設長の松井雅晴さん。地域の福祉施設の参加により、協創の輪が大きく広がりました。

地域を巻き込んだイベントに

開催に向けて皿沼支店長、江北支店の加藤健一支店長が中心となり、短期間で商品などの撮影や、チラシの制作、地域への告知を行いました。

地域の飲食店や事業所などに、ポスター掲出の協力をいただき、地域を巻き込んだイベントとなり、当日を迎えました。

皿沼のチャレンジがきっかけに

当日は販売開始前から行列ができ、準備した定番の谷在家せんべい、菓子パン、総菜パン、限定30斤の焼き立て食パンが予定時間より早く完売となりました。販売を担当した施設利用者から

「とても忙しかった。もっと準備をしておけばよかったです」といった感想も。新たなチャレンジに緊張しながらも、充実した時間を過ごせたこと笑顔で話してくださりました。



「さらぬマルシェ」当日の様子

利用者の方々のあだちの里
施設利用者のあだちの里
社会福祉法人あだちの里
谷在家福祉作業所
【TEL】03-3853-0632
【住所】足立区谷在家3-13-1

「商品を販売することは、施設利用者の生活の充実や、障がいへの理解や関心が深まることに繋がっていくと思っています。ひまわり園では季節等によって新しいパンを職員、施設利用者が一緒に考えているんですよ」



東島施設長
社会福祉法人あだちの里
江北ひまわり園
【TEL】03-5809-5815
【住所】足立区江北1-26-22

江北ひまわり園施設長の東島利成さんは商品の魅力も話してくださいました。【社会福祉法人あだちの里】が運営している他の施設でも、今回の取組みが話題となり、足立成和信用金庫各支店と、同様の企画が検討されるそうです。

協創でつくる地域の賑わい

地域の住民・金融機関・福祉施設がそれぞれの「できること」を生かして実現した「さらぬマルシェ」。今後は、皿沼町会の掲示板を活用したPRも行いながら、定期開催を予定しているそうです。コロナ禍の今、新たな「絆」や「交流」が生まれる場として、今後の展開が期待されます。

地域の活動について
もっと知りたい!
参加したい!

という方は…

あだち協働
パートナーサイト



見て分かる
協創動画





あだち

夢のお菓子コンテスト



最終審査会の様子

足立区は知られざる「お菓子のまち」です。東京都菓子工業組合に所属する都内菓子製造業者の約3割が足立区にあります。

そこで、当金庫は「お菓子のまちあだち」を広めるべく、足立区在住の小学5・6年生を対象に「夢のお菓子アイデア」を募集する「あだち夢のお菓子コンテスト」を2020年度より開催しております。

第3回目となる今回は、足立区にキャンパスがある東京



入賞作品発表ポスター



最終審査会にて作品を眺める審査員

未来大学と文教大学の学生にも審査員としてご協力いただき、484もの応募作品の中から、20を超える作品が入賞作品として選出されました！

☆☆☆ 歴代グランプリ作品介绍 ☆☆☆

第1回
2020



小豆と苺と栗のスポンジケーキ
千寿第八小学校6年生(当時)
四分一あかりさん

第2回
2021



百人一首チョコレイト
伊興小学校6年生(当時)
池上明子さん

第3回
2022



竹取抹茶ケーキ
東伊興小学校6年生
小池諒哉さん

あだち菓子博inアリオ西新井

主催：(株)セブン&アイ・クリエイトリンク アリオ西新井

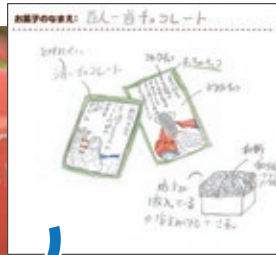
協賛：東京商工会議所足立支部／公益社団法人足立法人会

一般社団法人西新井法人会／足立成和信用金庫

協力：あだち菓子本舗 後援：足立区／一般財団法人足立区観光交流協会



第3回あだち菓子博にて商品化・販売された
百人一首チョコレート



「あだち菓子博」は、「お菓子のまちあだち」を知っていたただくために企画された、あだちのお菓子[®]を多数販売するイベントです。

3回目の開催となった昨年度は、「第2回あだち夢のお菓子コンテスト」に賛同してくださった菓子事業者により、応募作品の中から10作品が商品化さ

れ、実際に販売されました。

当日はコンテストにご応募いただいた全作品も展示され、アリオ西新井へお立ち寄りいただいた多くの方に「あだち夢のお菓子コンテスト」をお楽しみいただきました。

今年度の「あだち菓子博」は10月22日・23日に開催予定です。定番の「あだちのお菓子」のほかに、「あだち夢のお菓子コンテスト」入賞作品の一部が商品化・販売されますので、ぜひお立ち寄り、お買い求めください！



菓子事業者さまと作品考案者さまの
ツーショット

「あだち夢のお菓子コンテスト」協力事業者大募集!

一緒に

「子どもの夢」

叶えませんか?

当金庫では、「あだち夢のお菓子コンテスト」入賞作品の製品化にご協力いただける菓子製造業者様を募集しております!

ご興味のある方は、下記まで、お気軽にご連絡ください。



連絡先

足立成和信用金庫 営業推進部 (TEL : 03-3882-3246 e-mail : eisui02@adachiseiwa.shinkin.jp)

4

花畑大鷲神社

「酉の市」発祥の神社



日本武尊(やまとたけるのみこと)を御祭神とする神社。門前市である「酉の市」の発祥といわれています。7月には江戸時代より続いている獅子舞が奉納され、12年に1度酉年には式年大祭として大神輿の渡御が行われます。

足立区花畑7-16-8 03-3883-2908

4
花畑大鷲神社

5

とうふ工房かざま

豆乳のソフトクリームが人気



花畑公園のすぐお隣。とうふ工房が作り出す甘さスッカリの美味しい豆乳ソフトクリームが食べられると人気のお店です。

足立区花畑4-39-8
営業時間 10:00~17:00
定休日 日曜日
03-3850-3848

6

525 Banh my サンドイッチ&coffee 専門店

ベトナムのサンドイッチ「バインミー」



パンは自家製で、外サクサク・中モチモチの具沢山サンドイッチ。ベトナムコーヒーはとてまあやかで、やさしい味です。

足立区花畑1-8-6-105号
営業時間 11:00~22:00(パンがなくなり次第終了)
(コロナ対策で10:30~18:30)
定休日 月曜日 03-5831-5929

7

縁側カフェ

古民家の縁側でカフェを!



国登録有形文化財<昭和の家>の「縁側」でお茶を楽しめるようにした「縁側カフェ」。四季折々の草花が咲く庭を眺めながら、ゆっくりとした時間を楽しむことができます。

足立区西保木間2-5-10
営業時間 11:30~18:00
定休日 月・士・日 050-5589-7284

9

CAFE RICCO(カフェリッコ)

本格カフェとワッフルの専門店



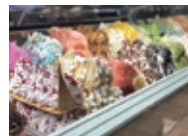
CAFE RICCOは、エスプレッソマシンとフレンチプレスを使用したコーヒーと、添加物を極力控えて手作りを心がけた米粉ワッフルの専門店です。店内ではオーナー作の超絶折り紙も観られます。

足立区竹の塚6-13-3 営業時間 平日9:00~18:00
定休日 月・連休明け初日の平日 土・日・祝11:00~18:00

11

ViTO 東保木間店

ジェラート、クレープ、焼き菓子が大評判



広めの店内にお洒落なテーブルやソファのある、ゆったりとした空間です。大評判の彩り鮮やかなジェラートのほか、クレープや焼き菓子、アトリエ(工場)と併設した東保木間店

限定の商品も販売しています。(Uber EATS取扱)
足立区東保木間2-9-3 営業時間 12:00~18:00
年中無休 03-5851-9678

8

三桂 保木間店

懐かしいサンドウィッチ



ショーウィンドウいっぱいサンドウィッチと惣菜パンが並んでいます。フルーツサンドや小倉あんサンドなどのスイーツ系もあり、懐かしい味が楽しめます。

足立区保木間2-11-6 03-3859-8392
平日 8:00~16:00 日曜祭日 8:00~15:00
定休日 月曜午後 15日前後の水曜に連休あり

10

ストリングスタンド イイト

テニスとバドミントン、コーヒーやおやつのお店



ガットの張り替え専門店とカフェがひとつになったお店。落ち着いた雰囲気、気の店内で、美味しいスイーツを楽しめます。

足立区竹の塚3-19-5
102-5
営業時間 11:00~18:00
定休日 火・不定休 03-5856-4021

4

花畑大鷲神社

「酉の市」発祥の神社

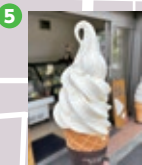


日本武尊(やまとたけるのみこと)を御祭神とする神社。門前市である「酉の市」の発祥といわれています。7月には江戸時代より続いている獅子舞が奉納され、12年に1度酉年には式年大祭として大神輿の渡御が行われます。

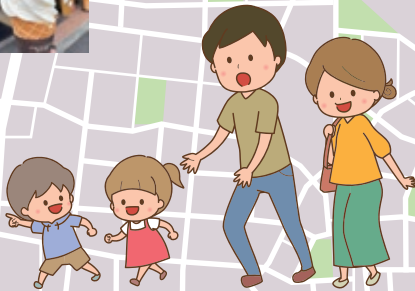
足立区花畑7-16-8 03-3883-2908

4
花畑大鷲神社

とうふ工房かざま



5



大鷲通り



525 Banh my サンドイッチ&coffee 専門店

6



8

三桂 保木間店

懐かしいサンドウィッチ



ショーウィンドウいっぱいサンドウィッチと惣菜パンが並んでいます。フルーツサンドや小倉あんサンドなどのスイーツ系もあり、懐かしい味が楽しめます。

足立区保木間2-11-6 03-3859-8392
平日 8:00~16:00 日曜祭日 8:00~15:00
定休日 月曜午後 15日前後の水曜に連休あり

10

ストリングスタンド イイト

テニスとバドミントン、コーヒーやおやつのお店



ガットの張り替え専門店とカフェがひとつになったお店。落ち着いた雰囲気、気の店内で、美味しいスイーツを楽しめます。

足立区竹の塚3-19-5
102-5
営業時間 11:00~18:00
定休日 火・不定休 03-5856-4021

11 ViTO 東保木間店

KINAKO SWEETS
ワタロー足立区総合
スポーツ
センター

お菓子のまちにふれながら……

地元発見旅!

下町テクテク

VOL. 4

「竹ノ塚～花畑編」

お天気の良い日は身軽に外出! 身近な歴史や自然にふれながら地元発見旅に出かけましょう! 下町テクテク、今回はスイーツを楽しみながら「竹ノ塚～花畑」をご紹介します!

1 竹の塚バッティングセンター

東京都内最大級! の屋外バッティングセンター



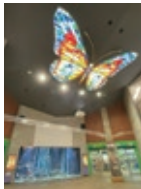
順光で投球が見やすく、投手とバッターボックスの距離を実戦向けに設計してあります。

足立区保木間5-24-5

営業時間 平日 14:00～21:00 土日祝 10:00～21:00
定休日 月曜日 03-3859-8971

2 足立区生物園

工夫を凝らした展示と多種多様な体験プログラム



ほ乳類、魚類、両生類、昆虫などさまざまな生きもの(約500種)を飼育しています。色とりどりの金魚が泳ぐ大水槽、一年を通して無数のチョウが飛び交う大温室など、生きものの魅力に溢れた施設です。

足立区保木間2-17-1

入園料 大人300円 小人150円

営業時間 9:30～17:00(2月～10月)

9:30～16:30(11月～1月)

定休日 月曜日(祝日の場合は次の平日)

03-3884-5577

3 花畑記念庭園・桜花亭

花畑公園に隣接する庭園と集会施設



桜花亭は喫茶コーナーや日本庭園を一望できる和室・洋室、茶庭を設えた茶室を備え、多目的に利用できます。

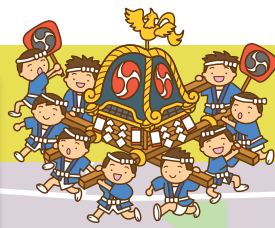
足立区花畑4-40-1

花畑記念庭園(入場無料) 9:00～17:00

桜花亭(施設は有料・要予約) 9:00～21:30

休園日 月曜日(祝日の場合は次の平日)

03-3885-9795(応対は9:00～17:00)



毛長川

文教大学

桜花亭
3

竹の塚バッティングセンター
1

縁側カフェ
7

花畑フラワーロード

国道4号線
日光街道

旧日光街道

CAFE RICCO
9

足立成和信用金庫
竹の塚支店

舎人公園通り

三桂 保木間店
8

竹の塚けやき大通り

元淵公園

足立区生物園
2

ストリングスタンドイイト
10

第4回
越谷

横丁、路地、商店街を愛でながら、

ひとり呑み歩き。

日本橋を起点とする日光街道。北千住、草加に続いて、3番目の宿場町・越ヶ谷宿をぶらり、ぶらり。



街道巡りをさらに楽しくする御宿場印。越谷だるまは、江戸庶民に愛されてきた伝統工芸品。紫・白・赤・黄・緑の5色あるのも特徴だ

意匠が凝らされたご朱印を求めの神社巡りが人気だ。その楽しみ方は宿場町にも広がり、日光・日光西街道に「御宿場印」が登場した。越ヶ谷宿版を入手しに、ガーちゃんの蔵屋敷へ。高架下にある観光物産店。越谷ねぎピザなど

のご当地美味いもんも並ぶ。デザインが異なる御宿場印。越ヶ谷宿は、伝統工芸の兜や雛人形が描かれている。ミニ達磨のおまけも頂き、越ヶ谷宿歩きへ。駅を背にまっすぐ進むと、旧日光街道にぶつかる。「越ヶ谷宿」の旗が立った酒屋が目印だ。ここを右に曲がり、八幡神社に参拝。14世紀中頃創建と伝わる神社。鳥居向こうには高層マンションがそ

びえ立ち、参道にはスナック。聖と俗、古と現代の融合に惚れ惚れ。酒屋の前に戻って、街道を直進。すると時代物の建屋が続々と。しかもそれらは鑑賞用ではなく今でも現役の商家なのだ。網代形や菱形の銅板の戸袋が洒落ている行徳屋、田中米穀店。ピンク色の板張りに白い棧の洋風建築は、元は郵便局だったという昭和10年築の横田診療所。現役で診療中。路地に入ると曳家改修保存された、江戸末期築の油長内

蔵。かつての主は国学者平田篤胤の門人だったそう。現在は地域住民の施設として活用されている。街道に戻って小泉家住宅。明治8年築の蔵は、大火の類焼を免れたもの。明治期の商店の面影残す木下半助商店は現役の金物屋。国登録有形文化財でもある。鍛冶忠商店も明治期の建物だ。地



横田診療所



行徳屋



田中米穀店

下足袋や金盃などが売られていた。会田金物店も、明治期の蔵造りで商売をしている。真向かいの奥に長い町屋形式の商家は、国登録有形文化財のはかり屋。複合施設として再生されている。その中の遊佐農場へ。越谷は、果物屋「千正屋」のルーツでもある。越谷で採れた果物で商売を始めたのが最初なのだ。そんな越谷で朝採れされた人參と無農薬栽培麦茶を購入。香ばしさが格別の麦茶、御歳89の焙煎師によるものだから。



対比が面白い八幡神社



はかり屋にある遊佐農場の越谷麦茶と、岡塾製菓店の和菓子



う。くわい饅頭でも有名な岡塾製菓店の上品な甘さのあんこにぴったりだった。フアサードも立派な看板建築の鰻屋・稲荷屋なども愛で、寿司屋・平野家へ。地元根ざした老舗感に惹かれ、店主に話を聞いてみたいと思ったのだ。暖簾をくぐると、土間造りの床。瓶ビールと共に出されたゲソの涼やかな味わいに目を細めながら歴史を伺うと、大正8年創業で、三代目。平成になる頃までは、街道



平野家で屋酒。瓶ビールとお通しのゲソ、刺し盛り、握りを堪能。好い町寿司屋



沿いの商店街も大層な賑わいで、界隈には一〇〇店舗超える寿司屋があつたのだとか。はかり屋の主も、お客だったそう。水屋にぎつしりと重ねられた寿司桶の数に往時の賑わいが伝わってきた。トロと煮穴子の握りにも頬を緩ませながら、町噺も聞けて、嬉しいひととき。では、越谷の新名物も味わいに行きますか。越谷は、国内2か所しかない宮内庁鴨場を有する土地。現代版ご当地グルメとして、ごしがや鴨

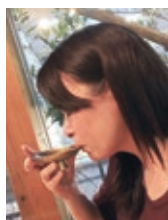


鴨と越谷ネギ料理も味わえるエムズカフェ。元料亭の女将のお店とあって、酒のラインナップもいい。要予約

ネギ鍋を各店が考案しているのだ。その一軒エムズカフェへ。地元で愛されてきた料亭「大花亭」の元女将の店。伺えば、はかり屋の姪御でもいらつしやつた。見学してきたばかりのあの蔵で、おばさまが生活をなさっていたとは。なんとたる出逢い！鴨のお狩場焼きと鴨ネギ鍋で鴨葱三昧。魔王に田酒、水芭蕉と好い酒続々。昔語りに耳を傾け、土地の酒肴に舌鼓。往昔が時空を超えて今に繋がる街道歩き。

倉嶋紀和子氏

熊本県生まれ。お茶の水女子大学大学院を経て出版社に入社。酒場雑誌「古典酒場」を創刊し、編集長を務める。著書に「Tokyoぐびぐびはくばく口福日記」(新講社)。CS旅チャンネル「にっぽん酒処めぐり」、テレビ東京「二軒目どうする?」に出演中。きき酒師、球磨焼酎案内人。



入居者募集中

創業支援施設あかつき



足立区で起業する方の

ビジネスチャンスをサポートします

空室状況等は、当金庫ホームページをご覧ください。

<https://www.adachiseiwa.co.jp/doc/akatuki/>



お問合せ先：足立成和信用金庫 営業推進部 事業サポートグループ
電話番号：03-3882-3246

足立成和信用金庫 店舗一覧

本部 足立区千住1-4-16
本店 足立区千住1-4-16
本木支店 足立区興野1-15-13
亀有駅前支店 足立区中川4-26-1
旭町支店 〈営業窓口〉足立区千住旭町35-19
〈ATM・貸金庫〉足立区千住旭町11-7
〈創業支援館「あかつき」1階〉
竹の塚支店 足立区竹の塚5-15-8
江北支店 足立区椿2-20-2
佐野支店 足立区佐野2-21-10
南花畑支店 足立区南花畑1-1-30
皿沼支店 足立区鹿浜8-31-8
六木支店 足立区六木3-19-1
青井支店 足立区青井4-1-16
古千谷支店 足立区古千谷本町2-1-27
西新井駅前支店 足立区栗原1-1-7
入谷支店 足立区入谷2-12-1

柳町支店 足立区千住柳町3-5
綾瀬支店 足立区綾瀬3-9-20
中央支店 足立区梅田8-2-16
北越谷支店 埼玉県越谷市大沢3-10-13
本木関原支店 足立区関原2-35-23
草加支店 埼玉県草加市中央2-4-3
花畑支店 足立区保木間3-34-11
弘道支店 足立区弘道1-4-2
八潮中央支店 埼玉県八潮市中央1-3-37
六町地域応援相談プラザ 足立区南花畑1-1-30
北千住地域応援相談プラザ 足立区千住2-57 熊倉ビル2階
西新井地域応援相談プラザ 足立区西新井栄町2-3-15
WATANABEビル1階

切手を貼って投函していただくか、上記店頭窓口へお持ちください。

郵便はがき



1 2 0 0 0 3 4

(受取人)

東京都足立区千住1丁目4番16号

足立成和信用金庫

総合企画部アンケート係 行

差出人	ご住所 (〒 -)
	お名前

※ご記載いただいた個人情報は、賞品発送の目的以外での利用はいたしません。

詳しくはホームページをご確認ください。

<https://www.adachiseiwa.co.jp/>

また、当金庫ではLINE公式アカウントより
おトクなキャンペーンや地域情報を発信しています。
ぜひご登録ください。



〈ホームページ〉



〈LINE〉

編集後記

手前味噌ではありますが、この「AS yell!」の取組が評価され、全国信栄懇話会主催「第41回 信用金庫 PR コンクール」において、パンフレット・冊子部門の優秀賞を受賞いたしました!実は昨年度も、今号にも掲載している「あだち夢のお菓子コンテスト」でポスター部門の優秀賞を受賞していて、2年連続の優秀賞受賞となりました。微力ではありますが、まだまだこれからも足立区・埼玉県南東部の魅力を発信し、地域の活動を応援してまいります!

AS yell! vol.4

発行日 2022年9月17日

発行者 足立成和信用金庫

住所 〒120-0034 足立区千住1-4-16

印刷所 三幸かわさき

アンケート

地域の皆さまの明日を応援する『あすエール!』をお手に取っていただき、ありがとうございます。今後の紙面の充実とお客さまへのサービス向上に役立ててまいりますので、アンケートのご協力をお願いいたします。

Q1 今号で良かった記事・興味を持った記事はございますか。(複数回答可)
 ①特集 ②地元発見旅! ③ひとり呑み、歩き。 ④間違いさがしクイズ ⑤その他

Q2 「お菓子のまち あだち」について、関心を持たれましたか。
 ①関心を持った ②関心がない ③どちらでもない
 →関心を持たれた方はどこに関心を持たれたか、お聞かせください

Q3 足立成和信用金庫をご存じでしたか。ご利用いただいたことはございますか。
 ①知っていて普段から利用している ②知っているが利用していない ③知らなかった

Q4 地域の信用金庫に対してどのようなサービスを増やして欲しいですか。
 その他、ご自由にご感想・ご意見・ご要望などございましたらお聞かせください。

※アンケート回答記入欄にご記入のうえ、切手を貼って投函していただくか、足立成和信用金庫各支店窓口までお持ちください。

間違いさがしクイズ

左右の絵に5か所の間違いがあります。違う箇所を右のはがきの絵に丸で囲ってご応募ください。正解者の中から抽選で5名様にキャラクター貯金箱をプレゼントいたします。

当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

★応募締切：2022年10月15日
 (当日消印有効)



正解は10月下旬に当金庫ホームページにて発表!!

アンケート
 回答記入
 欄

番号に丸印で
 お答えください。

Q1. 1 2 3 4 5 ()

Q2. 1 2 3

Q2 ご感想

Q3. 1 2 3

Q4.

間違いさがしクイズの答え

